

## COURSE OUTLINE

### 1. Course and Instructor Information

|                     |                        |                    |         |
|---------------------|------------------------|--------------------|---------|
| <b>Course Title</b> | Translation Theories I | <b>Course code</b> | ENG 372 |
|---------------------|------------------------|--------------------|---------|

|                          |               |   |
|--------------------------|---------------|---|
| <b>Course Instructor</b> | Name          |   |
|                          | College       | College of Arabic Language and Social Studies |
|                          | Office Number |   |
|                          | Email         |   |
|                          | Office Hours  |   |

### 2. Course Objective

This course is designed to introduce students to the basic theories and strategies of translation.

### 3. Topics to be covered

| No. | Topic                           | No. of weeks | Contact Hours |
|-----|---------------------------------|--------------|---------------|
| 1   | Introducing Translation Studies | 1            | 3             |
| 2   | Equivalence at word level       | 2            | 6             |
| 3   | Equivalence above word level    | 1            | 6             |
| 4   | Grammatical Equivalence         | 3            | 9             |
| 5   | Textual Equivalence             | 3            | 9             |
| 6   | Pragmatic Equivalence           | 3            | 9             |
| 7   | Revision                        | 3            | 9             |

### 4. Prescribed textbook

Baker, M 2011, In other words, A course book on translation, 2nd edn, USA and Canada, Routledge.

### 5. Assessment



| No. | Assessment task        | Week due | Proportion of total assessment |
|-----|------------------------|----------|--------------------------------|
| 1   | In-class participation | 1-15     | 10                             |
| 2   | Midterm exam           | 9        | 25                             |
| 3   | Assignments            | 12       | 15                             |
| 4   | Final exam             | 17       | 50                             |